



#### Einnadel-Doppelstepstichmaschine mit Unter-, differenzierbarem Obertransport und separat angetriebenem Kantenschneider

- Energiesparender, integrierter Nähtrieb
- Separat angetriebener Kantenschneider mit zwei Schneidgeschwindigkeiten für stets saubere Schnittkanten, auch in Ecken und Radien
- Voreingestellte Mehrweite über Taster zuschaltbar
- Konstante oder partielle Mehrweite in der oberen Stofflage
- Keine Abdrücke im Material durch patentiertes Leichthubsystem
- Hervorragende Klettereigenschaften durch automatische Hubanpassung
- Einfache und reproduzierbare Einstellungen von Obertransport und Stichtlänge
- Sauberer Nahtanfang durch Fadeneinziehvorrückung
- Automatisches Nähfußlüften, Fadenabschneiden und Verriegeln

#### Einsatzbereich

- Verstärzarbeiten in allen Bereichen der Bekleidungsindustrie
- Hosenbund aufnähen

#### Leistungsmerkmale

- Sakkokanten verstürzen: 200 Sakkos / 480'
- Hosenbund aufnähen: 500 – 550 Hosen / 480'
- Obertransportlänge max. 8,0 mm
- Stichtlänge max. 4,0 mm
- Nähgeschwindigkeit max. 5.000 Stiche/Min.

#### Single needle lockstitch machine with with bottom feed, differential top feed and separately driven edge trimmer

- Energy-saving, integrated sewing drive
- Separately driven edge trimmer with two trimming speeds for always neatly cut edges, even in corners and radii
- Push-button for preset fullness
- Constant or partial fullness in the upper material ply
- No feed marks in the material by means of patented light stroke system
- Excellent climbing properties due to automatic stroke adaptation
- Easy and reproducible adjustment of top feed and stitch length
- Neat seam beginning by means of thread nipper
- Automatic sewing foot lift, thread trimming and backtacking

#### Field of application

- Runstitch operations in all sectors of the apparel industry
- Attach waistbands

#### Performance features

- Runstitch and trim jacket front edges: 200 jackets / 480'
- Attach waistbands: 500 – 550 trousers / 480'
- Max. top feed length 8.0 mm
- Max. stitch length 4.0 mm
- Max. sewing speed 5,000 stitches/min.

#### Одноигольная швейная машина челночного стежка с нижним, верхним дифференциальным транспортом и устройством обрезки края с независимым приводом

- Энергосберегающий, интегрированный позиционирующий мотор
- Устройство обрезки края с независимым приводом и двумя скоростями обрезки для чистой обрезки края, даже в углах и по радиусу
- Предварительно заданная посадка включается нажатием кнопки
- Постоянная или частичная посадка верхнего слоя материала
- Отсутствие следов на материале за счет запатентованной системы легкого хода
- Превосходное продвижение материала за счет автоматической настройки хода
- Чистое начало шва за счет устройства зажима нити
- Автоматический подъем лапки, обрезка нити и закрепка

#### Область применения

- Стачные операции во всех областях производства верхней одежды
- Настрачивание пояса брюк

#### Эксплуатационные характеристики

- Стачивание борта пиджака с подбортом: 200 пиджаков / 480'
- Притачивание пояса брюк: 500 – 550 брюк / 480'
- Макс. длина хода верхнего транспортера 8,0 мм
- Макс. длина стежка 4,0 мм
- Макс. скорость шитья 5.000 стежков/мин.

